

光麗科技控股有限公司呈獻：
Apex Ace Holding Ltd. presents:

東華三院「LOVE actually LIVE actually」
抗疫慈善音樂會
TWGHs Charity Concert "LOVE actually LIVE actually"

捐助表格
Donation Form

如蒙支持善舉，請於2020年4月29日或以前將填妥的捐款表格及捐款寄交上環普仁街12號東華三院籌募科或傳真至2559 6835。
Completed form with donation shall be sent by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835 on or before 29 April 2020.

(請在適當方格內填上「✓」或*刪去不適用者。Please tick the relevant box(es) or *delete wherever inappropriate)

本人/機構樂意支持是項活動，並擬：

I am/ We are pleased to support the captioned event by:

■ 出任大會贊助人 Signing up as Patron

贊助人 Patronage	捐款額 Donation HK\$	獲邀拍攝# 節目內呼籲短片 To be invited to participate in filming the promotion video	獲刊登公司徽號/芳名* Company Logo/Name to be Acknowledged*			
			雜誌/報章 特輯 Magazine/ Newspaper advertorial	活動專頁 Event Website	音樂會背板/ LED TV Wall Event Backdrop/ LED TV Wall	節目前 宣傳呼籲片△ Pre-event promotion video
<input type="checkbox"/> 鑽石贊助人 Diamond Patron	\$100,000	✓	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> 金贊助人 Gold Patron	\$68,000	—	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> 銀贊助人 Silver Patron	\$38,000	—	✓	✓	✓	✓

□ 本人/本公司同意於呼籲短片、雜誌/報章特輯、活動專頁、音樂會背板/LED TV Wall及其他電子宣傳，如eDM、電子海報及社交媒體等，以及於節目新聞稿及東華三院年報刊登是項鳴謝
I/we agree to be acknowledged in promotion video, magazine/newspaper advertorial, event website, event backdrop/LED TV Wall and other online promotion such as eDM, e-poster and social medias etc, and also event press release and TWGHs annual report

* 按贊助金額排列及擬定徽號/芳名篇幅
Acknowledgements are in accordance with the donation amount

△ 宣傳呼籲片將安排於音樂會前於各網上平台宣傳
The promotion video will be released via online platforms before the show

呼籲短片則會安排於音樂會期間播放
The promotion video will be broadcasted during the concert

無須安排鳴謝
No acknowledgement is required

■ 惠捐善款 General Donation

用作支持本院之防疫援助計劃。

\$ _____ in support of TWGHs Anti-epidemic assistance projects.

您的捐款可以讓有需要人士接受適切援助，其中包括：

With your donation, we are able to provide the needy the support including but not limited to the following,

捐款金額 Donation Amount	可為一位有需要人士提供： Items/Service could be provided:
\$90	抗炎茶飲(三天份)予一位前線醫護人員 A frontline healthcare worker to receive the immune boosting herbal tea for 3 days
\$120	口罩 10 個、消毒酒精搓手液及維他命 C 10 Medical Masks, Alcohol-based Handrub, Vitamin C
\$170	中醫流動診所免費內科診症服務連 3 日藥物或針灸(一次) Free medical consultation with 3-day medication OR acupuncture of Chinese Medicine Mobile Clinic (one time)
\$630	廣華醫院 - 香港中文大學中醫藥臨床研究服務中心「2019 冠狀病毒病康復期病人治療計劃」免費診症一次連藥物 One free visit (including consultation and medicine) to Kwong Wah Hospital — The Chinese University of Hong Kong Chinese Medicine Clinical Research and Services Centre, for the 'Chinese Medicine Rehabilitation Program for COVID-19 Patients (KRSC)'

LOVE actually LIVE actually

捐款方法 Donation Method

支票 By Cheque

劃線支票抬頭請填寫「東華三院」 Please mark your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

銀行Bank : _____ 支票號碼Cheque No. : _____

信用卡 By Credit Card

信用卡捐款可傳真至2559 6835，傳真後無須再寄交此表格，以免重複扣除款項 Donation by credit card can be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form if faxed

VISA 萬事達卡MasterCard

信用卡號碼 Credit Card No. : _____ 持卡人簽署

Signature of Cardholder :

有效日期 Expiry Date : _____月MM/ _____年YY

持卡人姓名 Name of Cardholder : _____

銀行捐款 Via Bank

請將存款收據正本連同此表格寄回本院，以便發出捐款收據

Please send us the original pay-in-slip together with this completed form by post for donation receipt

網上捐款 Online Donation

閣下可以Payme、中銀香港捐款易平台、信用卡、PayPal或八達通即時進行網上捐款，而毋須交回此表格，本院將直接依據閣下於網頁上所提供之資料安排發出捐款收據 (PayMe 除外)

You can make online donations by Payme, BOCHK E-Donate platform, Credit Card, Paypal or Octopus. Donation receipt will be arranged according to the submitted information and need not return this form as to avoid duplication

(Except for PayMe)

善長資料 Donor's Information

善長/機構芳名

Name of Donor/Company : _____ 先生/太太/女士/小姐/公司/團體*

Mr./Mrs./Ms./Miss/Company/Group *

鳴謝稱謂

Name for acknowledgement : _____ 先生/太太/女士/小姐/公司/團體*

Mr./Mrs./Ms./Miss/Company/Group *

(如與善長芳名不同 If different from the name of Donor)

收據芳名

Name on Receipt : _____ 先生/太太/女士/小姐/公司/團體*

Mr./Mrs./Ms./Miss/Company/Group *

(如與善長芳名不同 If different from the name of Donor)

聯絡人

Contact Person : _____ 先生/太太/女士/小姐 職銜

Mr./Mrs./Ms./Miss Title :

電話

Tel. no. : _____ 電郵

E-mail :

地址

Address : _____

東華三院（「本院」）會按照《個人資料（私隱）條例》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會向第三方出售及/或提供您的個人資料。本院擬使用您的個人資料（姓名、地址、電話、電郵及傳真）以作日後聯絡、籌款、宣傳活動/訓練課程或收集意見等推廣用途。未經您的同意，本院不會將您的個人資料用於上述用途。如您不同意，請在以下空格內加上「✓」號。您有權隨時向本院查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述推廣用途，費用全免，請於辦公時間致電1878 333。
The Tung Wah Group of Hospitals ("TWGHs") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. TWGHs will not sell and/or provide your personal data to any third party. TWGHs intends to use your personal data (name, address, telephone no., email and fax no.) for future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, training courses, conducting survey, or other related promotional purposes. TWGHs will not use your personal data for the above purposes unless you give your consent. If you do not agree to the use of your personal data for the above purposes, please indicate by putting a tick in the box below. You have the right to access, correct and request TWGHs to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.

本人反對東華三院使用我的個人資料作上述推廣用途 I object to the use of my personal data for the above promotion purposes

本人已閱讀，了解及接納東華三院有關收集、使用及提供個人資料的通知

I have read, understood and accepted the statement regarding the collection, use and provision of personal data by TWGHs.

簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

附註 Remarks :

1. 捐助東華三院滿\$100的善款可申請免稅 Donation of \$100 or above to TWGHs is tax deductible
2. 如將右方「簡便回郵」標籤貼在空白信封上投寄，則無須貼上郵票 By adhering the freepost label on the right onto envelope, no postage is required
3. 如有查詢，請致電1878 333或2859 7487予本院籌募科 For enquiries, please contact the Fund-raising Division of TWGHs at 1878 333 or 2859 7487

東華三院專用 For TWGHs use only

Donation A/C Name	CC	Received on	
Receipt no.	R	Receipt issued on	
Amount (HK\$)		Receipt/ TYL sent on	

東華三院
簡便回郵10號GPO
Tung Wah Group of Hospitals
Freepost No. 10 GPO CC